

VOOPOO ARGUS A

USER MANUAL

Latvian and Lithuanian translation

Clean bilingual manual rebuilt in editable Word format with Unicode-safe text rendering.

Based on the uploaded leaflet content for ARGUS A.

Latviešu valoda

Paldies, ka iegādājāties VOOPOO produktu. Lai pilnībā izmantotu visas šī izstrādājuma funkcijas, pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet ekspluatācijas norādes un detalizētās funkciju instrukcijas. Ja, lietojot šo produktu, rodas jebkādas problēmas, sazinieties ar vietējo pārstāvi vai apmeklējiet oficiālo vietni www.voopoo.com.

Ierīces pārskats

Ierīces daļas	Specifikācija
Pods - Šķidruma rezervuāra kasetne	Izmērs: 70 x 44 x 22 mm (ierīce)
Uzpildes atvere - Atvere e-šķidruma uzpildei	Jaudas diapazons: 5-30 W
Siksnīņas gredzens - Atvere kakla auklai vai siksnīņai	Akumulatora ietilpība: 1100 mAh (iebūvēts)
Indikatora gaismā - Darbības / statusa indikators	Izejas spriegums: 3,2-4,2 V
Gaisa plūsmas regulēšana - Slīdnis vilkmes regulēšanai	Uzlādes spriegums: 5 V / 2 A

Ierīces daļas (turpinājums)	Specifikācija (turpinājums)
Ekrāns - Jaudas un statusa attēlošana	Pretestības diapazons: 0,4-3,0 omi
Poga - Vadības / aktivizēšanas poga	E-šķidruma ietilpība: 3 ml (standarta un US versija) / 2 ml (TPD versija)
Ieslēgšanas / izslēgšanas slīdnis - Ierīces ieslēgšanai vai izslēgšanai	Saderība: Visas ARGUS Pod Family kasetnes
Type-C ports - Uzlādes pieslēgvietā	

Drošības aizsardzība

- Pārilaika aizsardzība: 5 s
- Aizsardzība pret īssavienojumu
- Zema akumulatora līmeņa aizsardzība
- Aizsardzība pret pārlādi
- Aizsardzība pret pārkaršanu
- Aizsardzība pret izejas pārstrāvu
- Maksimālās jaudas aizsardzība

Pirmā sagatavošana un lietošana

1. darbība. Uzpildiet kasetni ar e-šķidrumu Atveriet uzpildes atveri un iepildiet e-šķidrumu. Ieteicams uzpildīt aptuveni līdz divām trešdaļām.

2. darbība. Uzstādiet kasetni Ievietojiet kasetni ierīcē.

3. darbība. Sāciet lietot ierīci Ļaujiet spolītei piesūkties apmēram piecas minūtes, pēc tam ierīce ir gatava lietošanai. Lai iegūtu optimālu vilkmi, noregulējiet gaisa plūsmu.

Lietošanas instrukcija

Ierīces ieslēgšana / izslēgšana Pabīdiet ieslēgšanas / izslēgšanas slīdni uz augšu vai uz leju.

Aktivizēšana Kad ierīce ir ieslēgta, turiet pogu nospiestu vai vienkārši ievielciat caur iemutni. Piezīme: nespiediet pogu, ja nelietojat ierīci vai ja kasetnē nav e-šķidruma, pretējā gadījumā spole var sadegt.

Gaisa plūsmas regulēšana Pabīdiet gaisa regulēšanas slīdni, lai pielāgotu vilkmi saviem ieradumiem. Ja automātiskā aktivizēšana šķiet nepietiekami jutīga, sašauriniet gaisa atveri. Ja tvaiks ir pārāk karsts, paplašiniet gaisa atveri.

Ekrāna ieslēgšana / izslēgšana Īsi nospiediet pogu 2 reizes.

Jaudas regulēšana Īsi nospiediet pogu 3 reizes; pašreizējā jaudas vērtība sāks mirgot. Nospiediet pogu vēlreiz, lai pielāgotu jaudu.

Ieeja izvēlnē Nospiediet pogu 5 reizes pēc kārtas, lai atvērtu izvēlni. Ar īsu spiedienu izvēlieties funkciju, ar garu spiedienu apstipriniet.

Ekrāna un izvēlnes funkcijas

Originālais termins	Tulkojums
Mode	Režīms
Puff	Ievilcienu skaits
Resistance	Pretestība
Battery	Akumulatora līmenis
Power	Jauda
Lock/Unlock	Bloķēšana / atbloķēšana
Switch mode	Mainīt režīmu
Clear the cumulative puffs	Notīrīt kopējo ievilcienu skaitu
Turn on/off button ignition function	Ieslēgt / izslēgt aktivizēšanu ar pogu
Exit menu	Iziet no izvēlnes
Show device usage history	Parādīt ierīces lietošanas vēsturi

Darbības režīmi

Režīms	Apraksts
POWER MODE	Varat pielāgot izejas jaudu atbilstoši savām vajadzībām.
ECO MODE	Ierīce automātiski izvēlas enerģijas taupīšanas jaudu, lai samazinātu e-šķidruma un akumulatora patēriņu.
SUPER MODE	Ierīce automātiski pielāgo jaudu lielākam tvaika daudzumam un izteiktākai garšai.

Statusa paziņojumi

Statuss	Nozīme
Low battery	Akumulatora līmenis ir zems.
Over-temperature	Ierīce ir pārkarusi.
Cartridge short-circuit	Kasetnē konstatēts īssavienojums.
Activation overtime	Aktivizēšanas laiks ir pārsniegts.
Cartridge undetected	Kasetne nav atpazīta.
Cartridge detected	Kasetne ir atpazīta.
Charging	Ierīce tiek uzlādēta.

Apkope un tīrīšana

- Lietojot ierīci, uz kasetnes ārpusi var parādīties neliels kondensāts. Tas ir normāls fizisks process: tvaiks kondensējas un veido šķidrumu.

- Ikdienu lietošanā savienojuma vietu starp atomizeru un kasetni ieteicams noslaucīt ar mitru salveti vai papīru, lai novērstu sliktu kontaktu.
- Ja ierīces iekšpusē lietošanas laikā parādās neliels kondensāta daudzums, izņemiet kasetni, apgrieziet ierīci otrādi un dažas sekundes viegli sakratiet.

Piezīmes

- Šis produkts nav ieteicams nepilngadīgajiem, nesmēķētājiem, grūtniecēm vai sievietēm, kas baro bērnu ar krūti, kā arī personām ar sirds slimību, depresijas vai astmas risku.
- Glabājiet ierīci prom no karstuma, uguns un ūdens. Uzglabājiet to vēsā un ēnainā vietā.
- Nemetiet, nemetiet zemē un neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Lietojiet ierīci saprātīgi, atbilstoši savam veselības stāvoklim. Ja rodas diskomforts, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
- EEE pārstrāde: šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos; tas jānodod elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā.
- Akumulatora pārstrāde: izlietoto akumulatoru nedrīkst izmest sadzīves atkritumos; tas jānodod izlietoto bateriju savākšanas punktā.
- Ieteicams ierīces uzlādei izmantot VOOPOO piegādāto USB kabeli.
- Ja ierīce ilgstoši netiek lietota, regulāri to uzlādējiet, lai novērstu pilnīgu izlādi.
- Ierīces uzglabāšanas intervāls bez apkopes nedrīkst pārsniegt 3 mēnešus. Apkārtējās vides temperatūrai jābūt no -5 °C līdz 30 °C, relatīvajam mitrumam - 25 % līdz 75 % RH. Elektroniskās cigaretes darba temperatūra: 0 °C līdz 40 °C.
- Pēc produkta bojājuma ierīci izjaukt ir aizliegts.
- Uzlādei telpās izmantojiet tikai UL sertificētu USB lādētāju, lai novērstu ugunsgrēka vai sprādziena risku.

Garantija

- Tiek nodrošināta 3 mēnešu garantija. Garantijas laikā tiek nodrošināts remonts vai nomaina.
- Garantija attiecas tikai uz produktiem, kas reģistrēti VOOPOO pēcpārdošanas servisa vietnē (reģistrācijai izmantojiet QR kodu oriģinālajā instrukcijā).
- Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies lietotāja nolaidības vai negadījuma dēļ.
- Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies lietošanas, apkopes vai modifikāciju rezultātā, ja tās neatbilst lietošanas instrukcijai.
- Apstrādes defektiem nepiederoši vizuāli bojājumi netiek segti ar garantiju.
- Pēcpārdošanas serviss spolītēm netiek nodrošināts.

Svarīgs brīdinājums

Podu noplūde Lidojot ar lidmašīnu, augsta spiediena dēļ ir iespējama e-šķidruma noplūde. Tādēļ glabājiet podus atsevišķi no citiem svarīgiem priekšmetiem.

Kondensāta novēršana Lietojot ierīci temperatūras atšķirību apstākļos starp telpām un āru, var rasties neliels kondensāts. Ieteicams izņemt podu un viegli sakratīt to uz leju.

Pilnie garantijas noteikumi

- VOOPOO nodrošina bezmaksas remontu vai nomainītu garantijas ietvaros 90 dienu laikā no pirkuma datuma galalietotājam.
- Šī garantija nav spēkā, ja klients nevar uzrādīt garantijas karti un oriģinālo pirkuma dokumentu.
- Garantija nav spēkā, ja bojājums radies nepareizas lietošanas, neatļautu pielāgojumu, pārmērīgas slodzes, neatbilstošu lietošanas apstākļu, ūdens vai citu vadošu šķidrumu, kā arī VOOPOO neieteiktu komponentu lietošanas dēļ.
- Garantija neattiecas uz personīgās lietošanas piederumiem un patēriņa precēm, tostarp, bet ne tikai, iemutņiem, spolītēm, akumulatoriem un USB kabeliem.
- Garantija neattiecas uz produktiem, kas nav VOOPOO zīmola, pat ja tie tiek lietoti kopā ar šo ierīci.
- Visos garantijas gadījumos galīgo lēmumu patur VOOPOO, un uzņēmums var interpretēt un pārskatīt garantijas kartes saturu.

Pirkuma informācija

Pirkuma informācija	
Produkta modelis	

Pirkuma datums	
Veikala nosaukums	
Tālrunis	
Veikala adrese	
Pilsēta	
Valsts	
Pasta indekss	
Klienta vārds	
Klienta tālrunis	
Klienta adrese	
Pilsēta / valsts	
Pasta indekss	

Lietuvių kalba

Dėkojame, kad įsigijote VOOPOO produktą. Kad galėtumėte tinkamai naudotis visomis šio gaminio funkcijomis, prieš pirmą naudojimą atidžiai perskaitykite naudojimo pastabas ir išsamias funkcines instrukcijas. Jei naudojant šį produktą kiltų problemų, susisiekite su vietiniu atstovu arba apsilankykite oficialioje svetainėje www.voopoo.com.

Įrenginio apžvalga

Įrenginio dalys	Specifikacija
Kapsulė - E-skysčio kapsulė / rezervuaras	Dydis: 70 x 44 x 22 mm (įrenginys)
Užpildymo anga - Anga e-skysčiui pildyti	Galios diapazonas: 5-30 W
Dirželio žiedas - Vieta virvelei ar dirželiui pritvirtinti	Baterijos talpa: 1100 mAh (integruota)
Indikatoriaus lemputė - Veikimo / būsenos indikatorius	Išėjimo įtampa: 3,2-4,2 V
Oro srauto reguliavimas - Slankiklis traukimo stiprumui reguliuoti	Įkrovimo įtampa: 5 V / 2 A

Įrenginio dalys (tęsinys)	Specifikacija (tęsinys)
Ekranas - Galiai ir būsenai rodyti	Varžos diapazonas: 0,4-3,0 omo
Mygtukas - Valdymo / aktyvinimo mygtukas	E-skysčio talpa: 3 ml (standartinė ir US versija) / 2 ml (TPD versija)
Ijungimo / išjungimo slankiklis - Įrenginiui įjungti arba išjungti	Suderinamumas: Visos ARGUS Pod Family kasetės
Type-C jungtis - Įkrovimo jungtis	

Saugos funkcijos

- Per ilgo aktyvinimo apsauga: 5 s
- Apsauga nuo trumpojo jungimo
- Žemo baterijos lygio apsauga
- Apsauga nuo perkrovimo
- Apsauga nuo perkaitimo
- Apsauga nuo išėjimo viršsrovio
- Maksimalios galios apsauga

Paruošimas ir naudojimas

1 žingsnis. Užpildykite kapsulę e-skysčiu Atidarykite užpildymo angą ir pripildykite e-skysčio. Rekomenduojama pildyti maždaug iki dviejų trečdalių.

2 žingsnis. Įdėkite kapsulę Įstatykite kapsulę į įrenginį.

3 žingsnis. Pradėkite naudoti įrenginį Leiskite kaitinimo elementui prisigerti apie 5 minutes, tada įrenginys bus paruoštas naudoti. Norėdami pasiekti optimalų traukimą, sureguliuokite oro srautą.

Naudojimo instrukcija

Įrenginio įjungimas / išjungimas Pastumkite įjungimo / išjungimo slankiklį aukštyn arba žemyn.

Aktyvinimas Kai įrenginys įjungtas, laikykite nuspaustą mygtuką arba tiesiog įtraukite per kandiklį. Pastaba: nelaikykite mygtuko nuspausto, kai nevartojate įrenginio arba kai kapsulėje nėra e-skysčio, nes kaitinimo elementas gali sudegti.

Oro srauto reguliavimas Pastumkite oro reguliavimo slankiklį, kad pritaikytumėte traukimą pagal savo poreikį. Jei automatinis traukimo aktyvinimas atrodo nepakankamai jautrus, susiaurinkite oro angą. Jei garai per karšti, praplėskite oro angą.

Ekraną įjungimas / išjungimas Trumpai paspauskite mygtuką 2 kartus.

Galios reguliavimas Trumpai paspauskite mygtuką 3 kartus; dabartinė galios reikšmė pradės mirksėti. Paspauskite dar kartą, kad pakeistumėte galią.

Įėjimas į meniu Paspauskite mygtuką 5 kartus iš eilės, kad atidarytumėte meniu. Trumpas paspaudimas pasirenka funkciją, ilgas paspaudimas ją patvirtina.

Ekraną ir meniu funkcijos

Originalus terminas	Vertimas
Mode	Režimas
Puff	Įtraukimų skaičius
Resistance	Varža
Battery	Baterijos lygis
Power	Galia
Lock/Unlock	Užrakinti / atrakinti
Switch mode	Pakeisti režimą
Clear the cumulative puffs	Išvalyti bendrą įtraukimų skaičių
Turn on/off button ignition function	Įjungti / išjungti aktyvinimą mygtuku
Exit menu	Išeiti iš meniu
Show device usage history	Rodyti įrenginio naudojimo istoriją

Veikimo režimai

Režimas	Aprašymas
POWER MODE	Galite reguliuoti išėjimo galią pagal savo poreikius.
ECO MODE	Įrenginys automatiškai parenka energiją taupančią galią, kad sumažintų e-skysčio ir baterijos sąnaudas.
SUPER MODE	Įrenginys automatiškai parenka galią, kad būtų daugiau garų ir sodresnis skonis.

Būsenos pranešimai

Būsena	Reikšmė
Low battery	Baterijos lygis žemas.
Over-temperature	Įrenginys perkaitęs.
Cartridge short-circuit	Kapsulėje aptiktas trumpasis jungimas.
Activation overtime	Viršytas aktyvinimo laikas.
Cartridge undetected	Kapsulė neaptikta.
Cartridge detected	Kapsulė aptikta.
Charging	Įrenginys kraunamas.

Priežiūra ir valymas

- Naudojant įrenginį ant kapsulės išorės gali atsirasti nedidelis kondensatas. Tai normalus fizikinis procesas: garai kondensuojasi ir virsta skysčiu.
- Kasdien naudojant jungties vietą tarp kaitiklio ir kapsulės rekomenduojama nuvalyti drėgna servetėle ar popieriumi, kad būtų išvengta prasto kontakto.
- Jei naudojimo metu įrenginio viduje atsiranda nedidelis kondensato kiekis, išimkite kapsulę, apverskite įrenginį ir lengvai pakratykite kelias sekundes.

Pastabos

- Šis produktas nerekomenduojamas nepilnamečiams, nerūkantiems, nėščioms ar krūtimi maitinančioms moterims, taip pat asmenims, kuriems yra širdies ligų, depresijos ar astmos rizika.
- Laikykite įrenginį atokiau nuo karščio, ugnies ir vandens. Laikykite vėsioje ir pavėsingoje vietoje.
- Nenumeskite, nesvaidykite ir nemerkit į vandenį.
- Naudokite įrenginį atsakingai ir atsižvelgdami į savo savijautą. Jei jaučiate diskomfortą, nedelsdami nustokite naudoti.
- EEE perdirbimas: šio produkto negalima šalinti kartu su buitėmis atliekomis; jį reikia pristatyti į elektros ir elektroninės įrangos surinkimo punktą.
- Baterijos perdirbimas: panaudotos baterijos negalima šalinti kartu su buitėmis atliekomis; ją reikia pristatyti į panaudotų baterijų surinkimo punktą.
- Įrenginiui krauti rekomenduojama naudoti kartu su VOOPOO pateiktą USB laidą.
- Jei įrenginys ilgą laiką nenaudojamas, jį reikia periodiškai įkrauti, kad baterija visiškai neišsikrautų.
- Įrangos laikymo laikotarpis be papildomo įkrovimo neturėtų viršyti 3 mėnesių. Aplinkos temperatūra: nuo -5 °C iki 30 °C, santykinė drėgmė - nuo 25 % iki 75 % RH. Elektroninės cigaretės darbinė temperatūra: nuo 0 °C iki 40 °C.
- Sugedus produktui jo ardyti draudžiama.
- Kraukite tik patalpose ir naudokite tik UL sertifikuotą USB įkroviklį, kad išvengtumėte gaisro ar sprogo pavojaus.

Garantija

- Suteikiama 3 mėnesių garantija. Garantiniu laikotarpiu atliekamas remontas arba keitimas.
- Garantija taikoma tik produktams, užregistruotiems VOOPOO garantinio aptarnavimo svetainėje (registracijai naudokite QR kodą originalioje instrukcijoje).
- Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl naudotojo neatsargumo ar nelaimingo atsitikimo.
- Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl naudojimo, priežiūros ar modifikacijų, neatitinkančių instrukcijos reikalavimų.
- Išvaizdos defektai, nesusiję su gamybos procesu, į garantiją neįtraukiami.
- Garantinis aptarnavimas kaitinimo elementams netaikomas.

Svarbus perspėjimas

Kapsulės pratekėjimas Keliaujant lėktuvu dėl aukšto slėgio gali atsirasti e-skysčio nutekėjimas. Todėl kapsules laikykite atskirai nuo kitų svarbių daiktų.

Kondensato šalinimas Naudojant įrenginį, kai yra temperatūrų skirtumas tarp vidaus ir lauko, gali susidaryti nedidelis kondensatas. Rekomenduojama išimti kapsulę ir lengvai pakratyti ją žemyn.

Išsamios garantijos sąlygos

- VOOPOO suteikia nemokamą remontą arba keitimą pagal garantiją per 90 dienų nuo pirkimo datos galutiniam naudotojui.
- Ši garantija negalioja, jei klientas nepateikia garantinės kortelės ir originalaus pirkimo dokumento.
- Garantija negalioja, jei gedimas atsirado dėl netinkamo naudojimo, neleistinų pakeitimų, per didelės apkrovos, netinkamų naudojimo sąlygų, vandens ar kitų laidžių skysčių, arba naudojant VOOPOO nerekomenduotus komponentus.
- Garantija netaikoma asmeniniams priedams ir eksploatacinėms medžiagoms, įskaitant, bet neapsiribojant, kandikliams, kaitinimo elementais, baterijomis ir USB laidais.
- Garantija netaikoma ne VOOPOO prekės ženklo produktams, net jei jie naudojami kartu su šiuo įrenginiu.
- Visais garantijos atvejais galutinį sprendimą priima VOOPOO; bendrovė turi teisę aiškinti ir keisti garantinės kortelės turinį.

Pirkimo informacija

Pirkimo informacija	
Produkto modelis	
Pirkimo data	
Parduotuvės pavadinimas	
Telefonas	
Parduotuvės adresas	
Miestas	
Šalis	
Pašto kodas	
Kliento vardas	
Kliento telefonas	
Kliento adresas	
Miestas / šalis	
Pašto kodas	